

319240-2026 - Súťaž

Nemecko – Rozhlas, televízia, komunikácie, telekomunikácie a príbuzné zariadenia –
Studiobetreuung im Hauptstadtstudio (HSS) Berlin

OJ S 89/2026 08/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Zweites Deutsches Fernsehen

E-mail: team-produktionseinkauf@zdf.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou orgánu
ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreačia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Studiobetreuung im Hauptstadtstudio (HSS) Berlin

Opis: Durchführung von bühnen- und szenenbautechnischen Leistungen im Studio mit
Fachpersonal in Form der Betreuung, der Ein-, Um- und Ausbauten der Dekorationen inkl.
Transport und Ein- bzw. Auslagerung in den ZDF eigenen bzw. externen Lagerstätten.

Identifikátor postupu: 9f5caf8f-6f0a-4846-9e76-0a4d01719e12

Interný identifikátor: ZDF-252-NOV-26-001

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 32000000 Rozhlas, televízia, komunikácie, telekomunikácie a
príbuzné zariadenia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 92220000 Televízne služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Unter den Linden 36-38

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYMUYT8NX4WTB# s.

Ausschreibungsunterlagen

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: s.
Ausschreibungsunterlagen

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Studiobetreuung im Hauptstadtstudio (HSS) Berlin

Opis: 1 Durchführung von Bühnen- und Szenenbau- technischen Leistungen im Studio mit Fachpersonal in Form der Betreuung, der Ein-, Um- und Ausbauten der Dekorationen inkl. Transport und Ein- bzw. Auslagerung in den ZDF eigenen bzw. externen Lagerstätten. Die Dekorationen sind sorgfältig zu behandeln. Hinzukommen könnten eventuell mit dem ZDF vorher abgesprochene kleinere Reparaturen und Ausbesserungen an den Dekorationen. Die Vorhaltung der entsprechenden Werkzeuge und Kleinmaschinen gehört daher zum erforderlichen Leistungsspektrum. 1.2 Gestellung/Einsatz des/r Gruppenleiters/in für die Organisation zur Erfüllung des Leistungserfordernisses. Der/die Gruppenleiter/in ist weisungsberechtigt gegenüber dem Personal des Auftragnehmers. Der/die Gruppenleiter/-in arbeitet während seiner Dienstzeit bei allen anfallenden Bühnenarbeiten mit. Neben dem/der Gruppenleiter/in ist auch eine Vertretung namentlich zu benennen. Diese Personen sind für die Koordination und Leistungserbringung gegenüber dem ZDF verantwortliche Ansprechpartner. Es muss gewährleistet sein, dass der/die Stellvertreter/in über alle für einen reibungslosen Produktionsablauf notwendigen Informationen verfügt.

Interný identifikátor: ZDF-252-NOV-26-001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 32000000 Rozhlas, televízia, komunikácie, telekomunikácie a príbuzné zariadenia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 92220000 Televízne služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Unter den Linden 36-38

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2027

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: Verlängerung der Laufzeit um 36 Monate.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller Handelsregisterauszug o. ä. (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Bankauskunft der Hausbank (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über unternehmensbezogene Referenzen
Bewertung

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 100,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Qualifikation Gruppenleitung

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYMUYT8NX4WTB/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYMUYT8NX4WTB>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 23/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYMUYT8NX4WTB>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 09/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen sind nach Aufforderung innerhalb von drei Tagen nachzureichen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: s. Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft

Informácie o lehotách na preskúmanie: Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15.

Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gem. § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1-3 GWB hingewiesen

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Zweites Deutsches Fernsehen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Zweites Deutsches Fernsehen

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Zweites Deutsches Fernsehen

Registračné číslo: DE149065327

Poštová adresa: ZDF-Straße 1

Mesto: Mainz

PSČ: 55127

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

E-mail: team-produktionseinkauf@zdf.de

Telefón: +49 61317014613

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft

Registračné číslo: DEB35

Poštová adresa: Stiftsstraße 9

Mesto: Mainz

PSČ: 55116

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telefón: +49 6131162234

Internetová adresa: <https://www.mwvlw.rlp.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 8f722db0-4f79-4aa1-aa41-359622ea6602 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 06/05/2026 15:50:32 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 319240-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 89/2026

Dátum uverejnenia: 08/05/2026